

بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب
المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣١ مارس ٢٠٢٣

المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

المحتويات	الصفحة
تقرير المدققين المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة	١
المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة	
بيان المركز المالي الموحد المختصر	٢
بيان الدخل الموحد المختصر	٣
بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر	٤
بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد المختصر	٥ - ٦
بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن الموحد المختصر	٧
بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات الموحد المختصر	٨
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة	٩ - ٣١

تقرير المدققين المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة

بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب
مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك البحرين الإسلامي ش.م.ب ("البنك") والشركات التابعة له ("المجموعة") كما في 31 مارس 2023، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في 31 مارس 2023؛
- بيان الدخل الموحد المختصر لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2023؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2023؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2023؛
- بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن الموحد المختصر لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2023؛
- بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات الموحد المختصر لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2023؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إن مجلس إدارة البنك مسنول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة المالي رقم 41 – "التقارير المالية المرحلية"، وأن مسئوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة – 2410 - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأياً كمدققين.

الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة كما في 31 مارس 2023 لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة المالي رقم 41 – "التقارير المالية المرحلية".

ك بي ام جي

3 مايو 2023

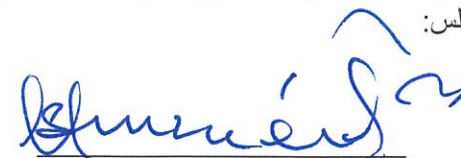
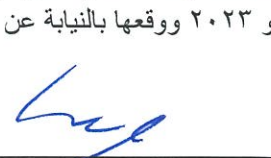
بيان المركز المالي الموحد المختصر

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)	إيضاح	
٧٠,٠٣٧	٥٨,٨٥٨		الموجودات
٦٩,٧٥٥	٦٥,٩٢٠		نقد وأرصدة لدى البنوك والبنك المركزي
٦٢٠,٠٢٣	٦١٥,٣٩٢	٨	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٢٥٩,٠٢٩	٢٥٩,٦٩٢	٩	موجودات التمويل
٢٨٩,٩٨٦	٣١٣,٢٠٨	١٠	استثمارات في أوراق مالية
٨,٨٣٢	٨,٩٦٠		إجارة منتهية بالتمليك
١٣,٦٦١	١٣,٦٦١	١١	استثمارات في شركات زميلة
١٤,٠١٩	١٣,٨٢٤		استثمارات في عقارات
١٦,٤٧٥	١٦,٢٥٠	١٢	ممتلكات ومعدات
			موجودات أخرى
١,٣٦١,٨١٧	١,٣٦٥,٧٦٥		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحقوق الملكية
١٥٢,٤٠٤	١٦٤,٧٤٥		المطلوبات
٢٤٥,٤٤٢	٢٩٨,٦١٥		إيداعات من مؤسسات مالية
١١٠,١١٣	١٠٨,٧٥٢	١٣	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
٢٣١,٠٧٨	٢٠٠,٠٣٤		تمويلات من مؤسسات مالية
٣٦,٦٢١	٣٦,٣٧٠	١٤	حسابات جارية للعملاء
			مطلوبات أخرى
٧٧٥,٦٥٨	٨٠٨,٥١٦		مجموع المطلوبات
٢٩,٩٥٣	١٩,٣٤٠		حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
٤٢٠,٤٥٥	٣٩٩,٤٣١		مؤسسات مالية
			مؤسسات غير مالية وأفراد
٤٥٠,٤٠٨	٤١٨,٧٧١	١٥	مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
١٠٦,٤٠٦	١٠٦,٤٠٦		حقوق الملكية
(٨٩٢)	(٨٩٢)		رأس المال
(٢٩٣)	(١٦٩)		أسهم خزينة
٢٠٦	٢٠٦		أسهم تحت خطة حوافز الموظفين
٥,٣٢٤	٧,٩٢٧		علاوة إصدار أسهم
			احتياطات
١١٠,٧٥١	١١٣,٤٧٨		حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم
٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠		مضاربة ثانوية (رأس مال إضافي من الفئة الأولى)
١٣٥,٧٥١	١٣٨,٤٧٨		مجموع حقوق الملكية
١,٣٦١,٨١٧	١,٣٦٥,٧٦٥		مجموع المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحقوق الملكية

اعتمدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المنشورة على الصفحات من ٢ إلى ٣١ من قبل مجلس الإدارة في ٣ مايو ٢٠٢٣ ووقعها بالنيابة عن المجلس:

		
ياسر عبد الجليل الشريفي الرئيس التنفيذي	عثمان أحمد نائب رئيس مجلس الإدارة	د. عصام عبدالله فخرو رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بآلاف الدنانير البحرينية

بيان الدخل الموحد المختصر
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		إيضاح
٢٠٢٢ (مراجعة)	٢٠٢٣ (مراجعة)	
١٢,٥٦٩	١١,٩٧٧	١٦
٣,٢٦٨	٣,٤٦٨	
١٥,٨٣٧	١٥,٤٤٥	
(٦,٦٧٤)	(٥,٠٠١)	
٥,٩٤٣	٤,٠٥٥	
(٧٣١)	(٩٤٦)	
١٥,١٠٦	١٤,٤٩٩	
(٨٣٧)	(١,٧٦٨)	
(١,٦٤٩)	(٣,٣٣٨)	
(١٨٠)	(١,١٩٤)	
١,٦٦٦	١,٣٣١	
(٥٩٦)	١٤٨	
(١٦)	١٢٧	
٢٦٢	٨٥٢	
١٣,٧٥٦	١٠,٦٥٧	
٣,٤٤٩	٣,١٣٣	
٤١٢	٤٤٢	
٢,٧٦١	٢,٨٥١	
٦,٦٢٢	٦,٤٢٦	
٧,١٣٤	٤,٢٣١	
(٢,١٧١)	(١,٢٢٨)	
٤,٩٦٣	٣,٠٠٣	
٤,٧١	٢,٨٥	

الدخل

دخل التمويل

دخل الاستثمار في الصكوك

إجمالي الدخل من الموجودات ذات التمويل المشترك

عائد حقوق أصحاب حسابات الاستثمار

حصة المجموعة كمضارب

صافي عائد حقوق أصحاب حسابات الاستثمار

حصة المجموعة من دخل الموجودات ذات التمويل المشترك (كمضارب ومستثمر)

مصروفات إيداعات من مؤسسات مالية

مصروفات إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد

مصروفات تمويلات من مؤسسات مالية

دخل الرسوم والعمولات، صافي

دخل الاستثمارات في عقارات، صافي

حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة، صافي

دخل آخر، صافي

مجموع الدخل

المصروفات

تكاليف الموظفين

استهلاك وإطفاء

مصروفات أخرى

مجموع المصروفات

الربح قبل مخصصات انخفاض القيمة ومخصصات أخرى

مخصص انخفاض القيمة ومخصصات أخرى، صافي

ربح الفترة

العائد الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (بالفلس)

ياسر عبدالجليل الشريفي
الرئيس التنفيذيعثمان أحمد
نائب رئيس مجلس الإدارةد. عصام عبدالله فخرو
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢٢ (مراجعة)	٢٠٢٣ (مراجعة)	
٤,٩٦٣	٣,٠٠٣	الأنشطة التشغيلية
٣٢٩	٣٦٧	ربح الفترة
٦٤٠	-	تعديلات للبنود غير النقدية:
٢,١٧١	١,٢٢٨	استهلاك
٨٣	٧٥	حركة القيمة العادلة على استثمارات في عقارات
(٥)	(١٠٨)	مخصص انخفاض القيمة ومخصصات أخرى، صافي
(١١٤)	-	إطفاء أصل حق الانتفاع
١٦	(١٢٧)	إطفاء ربح من بيع استثمارات في عقارات
٨,٠٨٣	٤,٤٣٨	ربح من بيع استثمارات في صكوك
(١,٦٩٥)	(٣٤٥)	حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة، صافي
(٥,١٧٧)	٣,٧٠٣	الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
(٨,١٩٩)	(٢٣,٤٧٩)	تعديلات في رأس المال العامل:
(٣٤٣)	(٥٠٣)	إحتياطي إجباري لدى مصرف البحرين المركزي
(١٥,٩١٧)	(٣١,٠٤٤)	موجودات التمويل
٢,٢٧٧	(١٣٨)	إجارة منتهية بالتملك
٥٣,٧٠٢	١٢,٩٦٧	موجودات أخرى
١٦,٨٢٢	٥٣,١٧٣	حسابات جارية للعملاء
(١٠,٧٤٣)	(٣١,٦٣٧)	مطلوبات أخرى
٣٨,٨١٠	(١٢,٨٦٥)	إبداعات من مؤسسات مالية
		إبداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
		حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
		صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التشغيلية
(٦٩٣)	(١٧٢)	الأنشطة الاستثمارية
(١,٢٩٦)	(١,٥٨١)	شراء ممتلكات ومعدات
٩,٢٣٩	١,٥٤٧	شراء استثمارات في أوراق مالية
٧,٢٥٠	(٢٠٦)	مقبوضات من بيع استثمارات في أوراق مالية
		صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة الاستثمارية
١٨,٠١٤	(١,٣٦١)	الأنشطة التمويلية
(٦٤)	(٣٠١)	تمويلات من مؤسسات مالية
١٧,٩٥٠	(١,٦٦٢)	التزام إيجار مدفوع
		صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التمويلية
٦٤,٠١٠	(١٤,٧٣٣)	صافي (النقص) / الزيادة في النقد وما في حكمه
١٠٦,٦٧٨	١٠١,٠٧٣	النقد وما في حكمه في ١ يناير
١٧٠,٦٨٨	٨٦,٣٤٠	النقد وما في حكمه في ٣١ مارس
١٢,١٤٦	١٣,٤٠٣	يشتمل النقد وما في حكمه على ما يلي:
٥١٠	١,٠٦٤	نقد في الصندوق
٧,٥٢٠	٥,٩٥٣	أرصدة لدى مصرف البحرين المركزي، باستثناء ودائع الإحتياطي الإجباري
١٥٠,٥١٢	٦٥,٩٢٠	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى، باستثناء الأرصدة المقيدة
١٧٠,٦٨٨	٨٦,٣٤٠	إبداعات لدى مؤسسات مالية بتاريخ إستحقاق أصلية أقل من ٩٠ يوماً

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بالآلاف الدنانير البحرينية

مجموع حقوق الملكية	مضاربة ثانوية (رأس مال إضافي من الفئة الأولى)	الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم	الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم							علاوة إصدار أسهم	أسهم تحت خطة حوافز الموظفين	أسهم خزينة	رأس المال	
			احتياطيات			مجموع الاحتياطيات	مزاكاة خسائر	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المالية	احتياطي القيمة العادلة للعقارات					احتياطي قانوني
			الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم	مجموع	احتياطي القيمة العادلة									
١٣٥,٧٥١	٢٥,٠٠٠	١١٠,٧٥١	٥,٣٢٤	(٤,٢١٧)	١,٦١٥	١,٣٢٠	٦,٦٠٦	٢٠٦	(٢٩٣)	(٨٩٢)	١٠٦,٤٠٦			
٣,٠٠٣	-	٣,٠٠٣	٣,٠٠٣	٣,٠٠٣	-	-	-	-	-	-	-			
(١٧٠)	-	(١٧٠)	(١٧٠)	(١٧٠)	-	-	-	-	-	-	-			
(٢٥٠)	-	(٢٥٠)	(٢٥٠)	(٢٥٠)	-	-	-	-	-	-	-			
١٢٤	-	١٢٤	-	-	-	-	-	-	١٢٤	-	-			
٢٠	-	٢٠	٢٠	-	٢٠	-	-	-	-	-	-			
١٣٨,٤٧٨	٢٥,٠٠٠	١١٣,٤٧٨	٧,٩٢٧	(١,٦٣٤)	١,٦٣٥	١,٣٢٠	٦,٦٠٦	٢٠٦	(١٦٩)	(٨٩٢)	١٠٦,٤٠٦			

٢٠٢٣ (مراجعة)

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٣

ربح الفترة
زكاة معتمدة
تبرعات معتمدة
أسهم مخصصة للموظفين خلال الفترة
صافي الحركة في إحتياطي القيمة العادلة
الاستثمارات في الأوراق المالية

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢٣

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢٣

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٣

ربح الفترة
زكاة معتمدة
تبرعات معتمدة
أسهم مخصصة للموظفين خلال الفترة
صافي الحركة في احتياطي القيمة العادلة
للاستثمارات في الأوراق المالية

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بالآلاف الدنانير البحرينية

الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم												
مجموع حقوق الملكية	مضاربة ثانوية (رأس مال إضافي من الفئة الأولى)	الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم	احتياطيات						علاوة إصدار أسهم	أسمم تحت خطة حوافز الموظفين	أسمم خزينة	رأس المال
			مجموع الاحتياطيات	خسائر متراكمة	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المالية	احتياطي القيمة العادلة للعقارات	احتياطي القيمة العادلة للمقارنات	احتياطي قانوني				
١٢٥,٧٦٠	٢٥,٠٠٠	١٠٠,٧٦٠	(٤,٦٧١)	(١٣,٣٤٣)	١,٧٧٨	١,٥٤٥	٥,٣٤٩	٢٠٦	(٢٨٩)	(٨٩٧)	١٠٦,٤٠٦	
٤,٩٦٣	-	٤,٩٦٣	٤,٩٦٣	٤,٩٦٣	-	-	-	-	-	-	-	
(١٣٨)	-	(١٣٨)	(١٣٨)	(١٣٨)	-	-	-	-	-	-	-	
(٣٥٠)	-	(٣٥٠)	(٣٥٠)	(٣٥٠)	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	٢٠٤	(٢٠٤)	-	-	-	-	-	-	
٧٦	-	٧٦	-	-	-	-	-	-	٧٦	-	-	
١٠	-	١٠	١٠	-	١٠	-	-	-	-	-	-	
١٣٠,٣٢١	٢٥,٠٠٠	١٠٥,٣٢١	(١٨٦)	(٨,٦٦٤)	١,٥٨٤	١,٥٤٥	٥,٣٤٩	٢٠٦	(٢١٣)	(٨٩٧)	١٠٦,٤٠٦	
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢٢												
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢												
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢												
ربح الفترة												
زكاة معتمدة												
تبرعات معتمدة												
الحصة في احتياطي استثمار في شركة زميلة												
أسهم مخصصة للموظفين خلال الفترة												
صافي الحركة في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات في الأوراق المالية												

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢
ربح الفترة
زكاة معتمدة
تبرعات معتمدة
الحصة في احتياطي في استثمار في شركة زميلة
أسهم مخصصة للموظفين خلال الفترة
صافي الحركة في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات في الأوراق المالية

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢٢

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن الموحد المختصر
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

المجموع	أموال الصندوق المتاحة للقرض الحسن	قرض حسن مستحق القبض
٢١٧	١١٠	١٠٧
-	٨	(٨)
-	٨	(٨)
-	(١٣)	١٣
-	(١٥)	١٥
-	(٢٨)	٢٨
٢١٧	٩٠	١٢٧

٢٠٢٣ - (مراجعة)

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٣

مصادر أموال صندوق القرض الحسن
المدفوعات

مجموع المصادر خلال الفترة

استخدامات أموال صندوق القرض الحسن
الزواج
أخرى (الأوقاف)

مجموع الاستخدامات خلال الفترة

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢٣

المجموع	أموال الصندوق المتاحة للقرض الحسن	قرض حسن مستحق القبض
٢١٧	١٢٣	٩٤
-	١٣	(١٣)
-	١٣	(١٣)
-	-	-
-	(٢٣)	٢٣
-	(٢٣)	٢٣
٢١٧	١١٣	١٠٤

٢٠٢٢ - (مراجعة)

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢

مصادر أموال صندوق القرض الحسن
المدفوعات

مجموع المصادر خلال الفترة

استخدامات أموال صندوق القرض الحسن
الزواج
أخرى (الأوقاف)

مجموع الاستخدامات خلال الفترة

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢٢

٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)
١٢٥	١٢٥
٣	٣
٨٩	٨٩
٢١٧	٢١٧

مصادر القرض الحسن

مساهمة البنك

تبرعات

دخل لا يتوافق مع الشريعة الإسلامية

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات الموحد المختصر
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)	
		مصادر أموال صندوق الزكاة والصدقات
٣٥٣	٦٧٦	أموال صندوق الزكاة والصدقات غير الموزعة في بداية الفترة
٤٨	٦٥	دخل غير متوافق مع الشريعة الإسلامية / أتعاب محتسبة على تمويلات متأخرة السداد
١٣٨	١٧٢	مساهمة البنك للزكاة
٣٥٠	٢٥٠	مساهمة البنك للتبرعات
-	٢	أخرى
٨٨٩	١,١٦٥	مجموع مصادر أموال صندوق الزكاة والصدقات خلال الفترة
		استخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات
-	١٠	الجمعيات الخيرية
٥٥	٧٦	مساعدات لأسر محتاجة
٣٢	١٢	أخرى
٨٧	٩٨	مجموع استخدامات أموال الصندوق خلال الفترة
٨٠٢	١,٠٦٧	أموال صندوق الزكاة والصدقات غير الموزعة في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

١. تقرير المنشأة

تأسس بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب ("البنك") في مملكة البحرين سنة ١٩٧٩ بموجب المرسوم الأميري رقم ٢ لسنة ١٩٧٩، ومسجل لدى وزارة الصناعة والتجارة بموجب سجل تجاري رقم ٩٩٠٠، لمزاولة الأعمال المصرفية والأنشطة المالية التجارية الأخرى وفقاً لتعاليم الشريعة الإسلامية. يزاول البنك أعماله بموجب ترخيص صادر عن مصرف البحرين المركزي. إن هيئة الرقابة الشرعية للبنك هي الجهة المنوط بها التأكد من التزام البنك في معاملاته وأعماله بمبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية. البنك مدرج في بورصة البحرين.

حصة بنك البحرين الوطني ٧٨,٨١٪. وبالتالي، يعتبر بنك البحرين الوطني الشركة الأم، لأغراض إعداد التقارير المالية.

عنوان البنك المسجل هو مبنى ٧٢٢، طريق ١٧٠٨، مجمع ٣١٧، المنامة، مملكة البحرين.

لدى البنك تسعة فروع (٢٠٢٢: تسعة فروع) تعمل جميعها بمملكة البحرين.

تشتمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على نتائج البنك ونتائج الشركات التابعة (معاً "المجموعة"). يمتلك البنك نسبة ١٠٠٪ من رأس مال شركة أبعاد العقارية ذ.م.م.

٢. أسس إعداد وعرض البيانات

أعدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، ووفقاً للقواعد واللوائح المعمول بها الصادرة عن مصرف البحرين المركزي.

ووفقاً لمتطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ودليل أنظمة مصرف البحرين المركزي، بالنسبة للأمور التي لا تتناولها معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، فإن المجموعة تسترشد بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ذات العلاقة، الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولي. وتبعاً لذلك، تم عرض المعلومات المالية المرحلية الموحدة للمجموعة بصورة مختصرة وفقاً لإرشادات معيار المحاسبة الدولي رقم (٤١) – "التقارير المالية المرحلية".

إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تشمل كل المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية الموحدة السنوية الكاملة ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢. بالرغم من ذلك، تم إدراج إيضاحات تفسيرية مختارة لشرح الأحداث والمعاملات التي تعتبر ضرورية لفهم التغيرات في المركز المالي للمجموعة وأدائها منذ آخر بيانات مالية موحدة مدققة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٣. السياسات المحاسبية الهامة

السياسات المحاسبية وطرق الحساب المطبقة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي نفسها تلك التي استخدمت في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، باستثناء تطبيق المعايير والتعديلات على المعايير التالية ابتداءً من ١ يناير ٢٠٢٣. لم ينتج عن تطبيق هذه المعايير والتعديلات على المعايير أي تغييرات على مبالغ صافي الأرباح أو حقوق الملكية المعلنة للمجموعة، إلا أنها نتجت عن إفصاحات إضافية.

(أ) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ذات الصلة والسارية المفعول ابتداءً من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣

(١) معيار المحاسبة المالي رقم (٣٩) – إعداد التقارير المالية للزكاة

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم (٣٩) – إعداد التقارير المالية للزكاة في ٢٠٢١. الهدف من هذا المعيار هو وضع مبادئ إعداد التقارير المالية المتعلقة بالزكاة المنسوبة لمختلف الأطراف من ذوي المصلحة بالمؤسسة المالية الإسلامية. هذا المعيار يحل محل معيار المحاسبة المالي رقم (٩) – الزكاة، وهو ساري المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣.

يسري هذا المعيار على المؤسسة فيما يتعلق باحتساب وقياس والإفصاح عن الزكاة المنسوبة للأطراف المعنيين من ذوي المصلحة. في حين أن احتساب الزكاة ينطبق بشكل فردي لكل مؤسسة ضمن المجموعة، فإن هذا المعيار سيكون واجب التطبيق على جميع البيانات المالية الموحدة والمنفصلة للمؤسسة.

لا يحدد هذا المعيار طريقة تحديد أساس الزكاة، وقياس الزكاة المستحقة للفترة. يجب على المؤسسة الرجوع للإرشادات الرسمية ذات العلاقة لتحديد أساس الزكاة، وقياس الزكاة المستحقة للفترة. (على سبيل المثال، المعيار الشرعي رقم (٣٥) لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية – الزكاة، المتطلبات التنظيمية، أو توجيهات هيئة الرقابة الشرعية، حسب الاقتضاء).

يجب على المؤسسة الملزمة بدفع الزكاة بموجب القانون أو بموجب وثائق دستورها احتساب الزكاة الحالية المستحقة عن الفترة كمصروف في بياناتها المالية. إذا لم يكن دفع الزكاة ملزماً بموجب القانون أو بموجب وثائق الدستور، وحين تعتبر المؤسسة وكيلاً لدفع الزكاة نيابة عن بعض أصحاب المصلحة، يتم تعديل أي مبلغ مدفوع يتعلق بالزكاة مع حقوق ملكية أصحاب المصلحة المعنيين.

طبقت المجموعة هذا المعيار، وستقدم الإفصاحات الإضافية الضرورية في بياناتها المالية السنوية الموحدة.

(٢) معيار المحاسبة المالي رقم (٤١) – التقارير المالية المرحلية

يحدد هذا المعيار مبادئ إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة ومتطلبات العرض والإفصاح ذات الصلة، مع التركيز على الحد الأدنى للإفصاحات الخاصة بالمؤسسات المالية الإسلامية بما يتوافق مع المعايير المحاسبية المالية المختلفة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. كما ينطبق هذا المعيار أيضاً خياراً للمؤسسة لإعداد مجموعة كاملة من البيانات المالية بتاريخ إعداد التقارير المالية المرحلية بما يتوافق مع معايير المحاسبة المالية ذات الصلة.

هذا المعيار ساري المفعول للبيانات المالية للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣.

طبقت المجموعة هذا المعيار لأساس إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة. لم يكن لتطبيق هذا المعيار أي أثر جوهري على المعلومات المالية المرحلية للمجموعة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

ب) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ذات الصلة والتي لم يتم تطبيقها بعد

(١) معيار المحاسبة المالي رقم (١) - العرض العام والإفصاحات في البيانات المالية أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم (١) المعدل - العرض العام والإفصاحات في البيانات المالية في ٢٠٢١. هذا المعيار يحدد ويحسن متطلبات العرض العام والإفصاحات المنصوص عليها بما يتوافق مع أفضل الممارسات الدولية، ويحل محل معيار المحاسبة المالي رقم (١) السابق. يسري هذا المعيار على جميع المؤسسات المالية الإسلامية والمؤسسات الأخرى التي تتبع معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، وهو ساري المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٤، مع السماح بالتطبيق المبكر.

إن تعديل معيار المحاسبة المالي رقم (١) يتوافق مع التعديلات التي أجريت على الإطار المفاهيمي لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية لإعداد التقارير المالية.

بعض التعديلات الجوهرية على المعيار كما يلي:

أ. أصبح الإطار المفاهيمي المعدل جزءاً لا يتجزأ من معايير المحاسبة المالية لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية؛

ب. تم إدخال تعريف شبه حقوق الملكية؛

ج. تم تعديل وتحسين التعريفات؛

د. تم إدخال مفهوم الدخل الشامل؛

هـ. يسمح للمؤسسات عدا المؤسسات المصرفية، بتصنيف الموجودات والمطلوبات كمتداولة وغير متداولة؛

و. تم نقل الإفصاح عن الزكاة والتبرعات الخيرية إلى الإيضاحات؛

ز. تم إدخال مفهوم التجاوز الحقيقي والعادل؛

ح. تم إدخال معالجة التغير في السياسات المحاسبية، والتغير في التقديرات، وتصحيح الأخطاء؛

ط. تم تحسين إفصاحات الأطراف ذوي العلاقة، والأحداث اللاحقة، وفرضية الاستمرارية؛

ي. تحسين إعداد التقارير بشأن العملات الأجنبية، وتقارير القطاعات؛

ك. تم تقسيم متطلبات العرض والإفصاح لثلاثة أجزاء: الجزء الأول يسري على جميع المؤسسات، والجزء الثاني يسري على البنوك والمؤسسات المالية الإسلامية المماثلة فقط، والجزء الثالث ينص على الوضع الرسمي، وتاريخ سريان التعديلات على معايير المحاسبة المالية الأخرى لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية؛

ل. البيانات المالية التوضيحية ليست جزءاً من هذا المعيار، وسيتم إصدارها بشكل منفصل.

تقوم المجموعة بتقييم الأثر المحتمل لهذا المعيار، وتتوقع تغييراً في بعض العروض والإفصاحات في بياناتها المالية الموحدة، بما يتماشى مع ممارسة السوق الأوسع.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٤. إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المطبقة من قبل المجموعة هي نفسها تلك المفصّل عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

يتم إجراء مراجعة وتعديل أساسيين لمعايير معدلات الأرباح الجوهرية على مستوى عالمي. تم إيقاف معظم معدلات LIBOR ومعدلات ما بين البنوك الأخرى بعد ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، وتم استبدالها بمعدلات مرجعية بديلة معينة، باستثناء بعض معدلات LIBOR بالدولار الأمريكي، حيث تم تأجيل إيقافها لغاية ٣٠ يونيو ٢٠٢٣. إن عملية الانتقال من معدل IBOR تغطي معظم وحدات العمل وإدارات الدعم للمجموعة.

تقوم لجنة الأصول والخصوم بمراقبة وإدارة انتقال المجموعة إلى معدلات بديلة. تقوم اللجنة بتقييم مدى إشارة العقود للتدفقات النقدية لمعدلات IBOR، وما إذا كانت هذه العقود ستحتاج للتعديل نتيجة إصلاح معدلات IBOR، وكيفية إدارة الاتصالات مع الأطراف المقابلة حول إصلاح معدلات IBOR. تقوم اللجنة برفع تقاريرها لمجلس إدارة المجموعة كل ٣ أشهر، وتتعاون مع الإدارات الأخرى حسب الحاجة. وتقوم بتوفير معلومات دورية لمجلس الإدارة حول مخاطر معدل الربح والمخاطر الناتجة من إصلاح معدلات IBOR.

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٣، أكملت المجموعة انتقال جميع عقودها من معدلات LIBOR ومعدلات ما بين البنوك الأخرى إلى معدلات مرجعية بديلة، باستثناء ٤ عقود (٢٠٢٢: ٣ عقود) بمبلغ ٤٧,٩٠٢ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٢٩,٥٤٦ ألف دينار بحريني)، والتي هي إما في طور الانتقال إلى المعدل القياسي ذي الصلة، أو ستستحق قبل ٣٠ يونيو ٢٠٢٣.

لغرض إدارة مخاطر معدل الربح على محفظة الصكوك، دخلت المجموعة خلال الفترة في مقايضات لمعدلات الفائدة مع الشركة الأم.

٥. الأحكام والتقديرات

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة يتطلب من الإدارة استخدام بعض التقديرات، والأحكام، والفرضيات المحاسبية الهامة التي تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية والأرقام المعلنة للموجودات، والمطلوبات، والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الحقيقية عن هذه التقديرات. عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقين، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

النزاع بين روسيا وأوكرانيا

في ٢٤ فبراير ٢٠٢٢، بدأت روسيا غزواً لأوكرانيا ("النزاع"). وبسبب هذا الغزو، فرضت مختلف البلدان والهيئات الدولية عقوبات تجارية ومالية على روسيا وبيلاروسيا. بالإضافة لذلك، أوقفت منظمات مختلفة عملياتها في روسيا. وقد أدى هذا الصراع إلى انكماش إقتصادي وزيادة التقلبات في أسعار السلع الأساسية بسبب تعطيل سلسلة التوريد.

وقد أجرت الإدارة تقييماً لمحفظتها، وخأصت إلى أنه ليس لديها أي تعرضات مباشرة أو غير مباشرة للبلدان المتأثرة أو منها. ومن الصعب في هذه المرحلة تحديد الأثر الكامل لهذا الصراع لأنه يعتمد إلى حد كبير على طبيعة ومدة الأحداث غير المؤكدة والتي لا يمكن التنبؤ بها، مثل المزيد من العمليات العسكرية، والعقوبات الإضافية، وردود الفعل على التطورات الجارية من قبل الأسواق المالية العالمية. وستواصل الإدارة رصد أثر هذا الوضع المتطور عن كثب على محفظتها لتقييم الأثر غير المباشر، إن وجد. كما في ٣١ مارس ٢٠٢٣، لم يكن لهذا الصراع أي أثر جوهري على المجموعة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٦. معلومات المقارنة

المعلومات المالية الموحدة المختصرة مراجعة، وليست مدققة. تم استخراج أرقام المقارنة لبيان المركز المالي الموحد من البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، وتم استخراج أرقام المقارنة للبيانات الموحدة المختصرة للدخل، والتغيرات في حقوق الملكية، والتدفقات النقدية، ومصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن ومصادر واستخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات من المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المراجعة للمجموعة، لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢.

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة، عند الضرورة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض السنة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على صافي الأرباح أو مجموع الموجودات، أو مجموع المطلوبات، أو مجموع حقوق الملكية المعلنة سابقاً.

٧. الموسمية

يشمل الدخل الآخر على مبلغ لا شيء ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: لا شيء ألف دينار بحريني) من أرباح أسهم مستلمة من استثمارات البنك.

٨. موجودات التمويل

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)	
٦٥٠,٤٧٤	٦٣٨,٦١٣	مرابحة
٩٠,٥٦٣	٨٩,٧١٩	مشاركة
٧٤١,٠٣٧	٧٢٨,٣٣٢	إجمالي موجودات التمويل
(٨١,٨٠٥)	(٨٠,٧٠٣)	أرباح مؤجلة
(٣٩,٢٠٩)	(٣٢,٢٣٧)	مخصص انخفاض القيمة (٨,١)
٦٢٠,٠٢٣	٦١٥,٣٩٢	صافي موجودات التمويل

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٨. موجودات التمويل (يتبع)

٨,١ الحركة في صافي موجودات التمويل كما يلي:

٢٠٢٣	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
إجمالي موجودات التمويل	٥٦٨,٥١٨	٨٩,٤٨٥	٧٠,٣٢٩	٧٢٨,٣٣٢
مطروحاً منه: أرباح مؤجلة	٥٦,٥٤٨	١٢,١٢٦	١٢,٠٢٩	٨٠,٧٠٣
مطروحاً منه: مخصص انخفاض القيمة في ١ يناير ٢٠٢٣	٣,٠٣٧	١١,٢١٥	٢٤,٩٥٧	٣٩,٢٠٩
صافي الحركة بين المراحل	٨٤	(٢٦٩)	١٨٥	-
صافي المخصص للفترة مشطوبات	(١١٢)	(٤٢)	١,٢٦١	١,١٠٧
	-	-	(٨,٠٧٩)	(٨,٠٧٩)
مخصص انخفاض القيمة في ٣١ مارس ٢٠٢٣	٣,٠٠٩	١٠,٩٠٤	١٨,٣٢٤	٣٢,٢٣٧
صافي موجودات التمويل	٥٠٨,٩٦١	٦٦,٤٥٥	٣٩,٩٧٦	٦١٥,٣٩٢

٢٠٢٢	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
إجمالي موجودات التمويل	٥٧٢,٨٣١	٩٢,٩٣٧	٧٥,٢٦٩	٧٤١,٠٣٧
مطروحاً منه: أرباح مؤجلة	٥٨,٧١٠	١١,٥١٢	١١,٥٨٣	٨١,٨٠٥
مطروحاً منه: مخصص انخفاض القيمة في ١ يناير ٢٠٢٢	٣,١٣٦	٩,٢٠٩	١٨,٢٧١	٣٠,٦١٦
صافي الحركة بين المراحل	٢٩٥	(١٥٥)	(١٤٠)	-
صافي المخصص للفترة مشطوبات	(٣٩٤)	٢,١٦١	٧,٦٤٤	٩,٤١١
	-	-	(٨١٨)	(٨١٨)
مخصص انخفاض القيمة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	٣,٠٣٧	١١,٢١٥	٢٤,٩٥٧	٣٩,٢٠٩
صافي موجودات التمويل	٥١١,٠٨٤	٧٠,٢١٠	٣٨,٧٢٩	٦٢٠,٠٢٣

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٩. استثمارات في أوراق مالية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)
٢٣٠,٩٢٨	٢٢٢,١١٦
١٩,١٢٤	١,٥٨١
(٢٧,٩٣٦)	(١,٣٨٢)
٢٢٢,١١٦	٢٢٢,٣١٥
(١٢٩)	(١١٩)
(١,٨٨٦)	(١,٢٨٧)
٢٢٠,١٠١	٢٢٠,٩٠٩
٣٥,٤٤٢	٣٠,٩٣٨
(٤,٤٦١)	(١٦٥)
(٤٣)	(٤)
٣٠,٩٣٨	٣٠,٧٦٩
(١٢,٥٢٧)	(١٢,٥٢٣)
١٨,٤١١	١٨,٢٤٦

(١) أدوات دين*

صكوك مدرجة - تظهر بالتكلفة المطفأة

إجمالي الرصيد في بداية الفترة

شراء

إستبعادات وإستحقاقات

إجمالي الرصيد في نهاية الفترة**

مخصص انخفاض القيمة

خسائر القيمة العادلة الناتجة على البنود المتحولة المتعلقة بمخاطر معدل الربح**

صافي الرصيد في نهاية الفترة

صكوك غير مدرجة - تظهر بالتكلفة المطفأة

إجمالي الرصيد في بداية الفترة

إستبعادات وإستحقاقات

تغيرات تحويل العملات الأجنبية

إجمالي الرصيد في نهاية الفترة

مخصص انخفاض القيمة

صافي الرصيد في نهاية الفترة

٢٠,٥٤٩	٢٠,٠٨١
(٤٦٨)	٢٠
٢٠,٠٨١	٢٠,١٠١
٤٣٦	٤٣٦
٢٠٩,٠٢٩	٢٠٩,٦٩٢

(٢) أدوات حقوق الملكية

أسهم غير مدرجة - بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

الرصيد في بداية الفترة

حركة القيمة العادلة - صافي***

الرصيد في نهاية الفترة

صناديق إدارة غير مدرجة

مجموع صافي استثمارات في الأوراق المالية

* كما في ٣١ مارس ٢٠٢٣، أدوات الدين تتضمن صكوك بقيمة ١٢٨,٥٤٩ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ١٢٨,٤٠٦ ألف دينار بحريني) مرهونة مقابل تمويلات من مؤسسات مالية بقيمة ١٠٨,٧٥٢ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ١١٠,١١٣ ألف دينار بحريني) (إيضاح ١٣).

** كما في ٣١ مارس ٢٠٢٣، تم التحوط لصكوك مدرجة بالتكلفة المطفأة بمبلغ ٩٧,١٣٤ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٩٧,١٣٤ ألف دينار بحريني) من خلال مقايضات معدلات الفائدة، وتم تسوية خسائر القيمة العادلة الناتجة على البنود المتحولة المتعلقة بمخاطر معدل الربح بمبلغ ١,٢٨٧ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ١,٨٨٦ ألف دينار بحريني) إلى القيمة الدفترية.

*** يشمل مبلغ ٢٠ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٤١ ألف دينار بحريني) مدرج في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات في الأوراق المالية، ومبلغ لا شيء ألف دينار بحريني (٣١ مارس ٢٠٢٢: ٤٦٥ ألف دينار بحريني) مفصح عنها في بيان الدخل الموحد المختصر.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

١٠. إجارة منتهية بالتملك

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)
٢٩٣,٢٠٦ (٣,٢٢٠)	٣١٦,٦٨٥ (٣,٤٧٧)
٢٨٩,٩٨٦	٣١٣,٢٠٨

إجمالي إجارة منتهية بالتملك
مخصص انخفاض القيمة (١٠,١)

القيمة الدفترية للإجارة المنتهية بالتملك

١٠,١ الحركة في مخصصات انخفاض القيمة كما يلي:

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١
٣١٦,٦٨٥	٤,٦٣١	١١,٧٧٨	٣٠٠,٢٧٦
٣,٢٢٠	١,٢١٣	٣٢٧	١,٦٨٠
-	١٥١	(١٨٦)	٣٥
٢٥٧	١٨١	٥٤	٢٢
٣,٤٧٧	١,٥٤٥	١٩٥	١,٧٣٧
٣١٣,٢٠٨	٣,٠٨٦	١١,٥٨٣	٢٩٨,٥٣٩

٢٠٢٣

إجمالي الإجارة المنتهية بالتملك

مطروحاً منه: مخصص انخفاض القيمة
في ١ يناير ٢٠٢٣
صافي الحركة بين المراحل
صافي مخصص الفترة

مخصص انخفاض القيمة في ٣١ مارس ٢٠٢٣
القيمة الدفترية للإجارة المنتهية بالتملك

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١
٢٩٣,٢٠٦	٣,٤٦٦	١٢,٦٦٣	٢٧٧,٠٧٧
٢,٣٤٩	١,٢٠٥	٤١٤	٧٣٠
-	(٣١)	٤	٢٧
٨٧١	٣٩	(٩١)	٩٢٣
٣,٢٢٠	١,٢١٣	٣٢٧	١,٦٨٠
٢٨٩,٩٨٦	٢,٢٥٣	١٢,٣٣٦	٢٧٥,٣٩٧

٢٠٢٢

إجمالي الإجارة المنتهية بالتملك

مطروحاً منه: مخصص انخفاض القيمة
في ١ يناير ٢٠٢٢
صافي الحركة بين المراحل
صافي المخصص للسنة

مخصص انخفاض القيمة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
القيمة الدفترية للإجارة المنتهية بالتملك

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)
١٣,٦٦١	١٣,٦٦١
١٣,٦٦١	١٣,٦٦١

١١. استثمارات في عقارات

أراضي

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

١١. استثمارات في عقارات (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)
١٤,٦٨٠	١٣,٦٦١
(١,٠١٩)	-
١٣,٦٦١	١٣,٦٦١

حركة الاستثمارات في عقارات:

في بداية الفترة
تغيرات القيمة العادلة

في نهاية الفترة

تشتمل الاستثمارات العقارية على أراضي موجودة في مملكة البحرين والإمارات العربية المتحدة.

١٢. موجودات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)
٢,٥١٥	٢,٥١٥
٨,٢٧٣	٨,٢٤٠
١,٥٣٧	١,٦٣٥
٣٢٧	٦١٥
٢٣٠	٢٥٧
٢,٠٧١	١,٤٠٣
١,٥٢٢	١,٥٨٥
١٦,٤٧٥	١٦,٢٥٠

موجودات مستردة *

ذمم مدينة **

سلفيات للموظفين

مصرفات مدفوعة مقدماً

أصل حق الانتفاع (١٢,١)

موجودات مشتقة ***

أخرى

* تتكون الموجودات المستردة من أراضي تقع في مملكة البحرين، وهي صافية من مخصص انخفاض قيمة والبالغ ١,١٤٣ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ١,١٤٣ ألف دينار بحريني).

** الذمم المدينة تشمل مخصصاً لانخفاض القيمة بمبلغ ٧١ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ١٩ ألف دينار بحريني).

*** تم تقييم المشتقات استناداً إلى المدخلات القابلة للرصد. القيم العادلة للأدوات المالية المشتقة التي تحتفظ بها المجموعة هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢		٣١ مارس ٢٠٢٣	
مطلوبات (بآلاف الدنانير البحرينية)	موجودات (بآلاف الدنانير البحرينية)	مطلوبات (بآلاف الدنانير البحرينية)	موجودات (بآلاف الدنانير البحرينية)
-	١,٨٨٦	-	١,٢٨٧
-	١٨٥	-	١١٦
-	٢,٠٧١	-	١,٤٠٣

مقايضات معدلات الربح (تحوطات القيمة العادلة)
عقود صرف العملات الأجنبية (وعد) (أدوات مشتقة
أخرى محتفظ بها لإدارة المخاطر)

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

١٢. موجودات أخرى (يتبع)

المبلغ الإسمي للأدوات المالية المشتقة التي تحتفظ بها المجموعة هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢		٣١ مارس ٢٠٢٣	
مطلوبات (بآلاف الدنانير البحرينية)	موجودات (بآلاف الدنانير البحرينية)	مطلوبات (بآلاف الدنانير البحرينية)	موجودات (بآلاف الدنانير البحرينية)
-	٩٧,١٣٤	-	٩٧,١٣٤
٦٣,٦٠٨	-	٧٥,٠٧٥	-
٦٣,٦٠٨	٩٧,١٣٤	٧٥,٠٧٥	٩٧,١٣٤

مقايضات معدلات الربح (تحوطات القيمة العادلة)
عقود صرف العملات الأجنبية (وعد) (أدوات مشتقة
أخرى محتفظ بها لإدارة المخاطر)

صافي أرباح/خسائر عدم فعالية التحوط المحتسبة في بيان الدخل الموحد المختصر هو كما يلي:

٣١ مارس ٢٠٢٢ (بآلاف الدنانير البحرينية)	٣١ مارس ٢٠٢٣ (بآلاف الدنانير البحرينية)
-	(١,٢٨٧)
-	١,٢٨٧
-	-

خسائر على البنود المتحوطة المنسوبة للخطر المتحوط

أرباح على أدوات التحوط

صافي ربح / (خسارة) عدم فعالية التحوط

١٢,١ أصل حق الانتفاع

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)
٣٦١	٢٣٠
١٩٣	١٠٢
(٣٢٤)	(٧٥)
٢٣٠	٢٥٧

في ١ يناير
إضافات للفترة
مخصص الإطفاء للفترة
نهاية الفترة

١٣. تمويلات من مؤسسات مالية

تتمثل في تسهيلات مرابحة لأجل بمبلغ ١٠٨,٧٥٢ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ١١٠,١١٣ دينار بحريني) مضمونة بصكوك بمبلغ ١٢٨,٥٤٩ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ١٢٨,٤٠٦ دينار بحريني). تسهيلات المرابحة لأجل تشمل ٧٢,٧٧٩ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ١٠٨,٨٦٥ ألف دينار بحريني) من الشركة الأم. يبلغ متوسط معدل التمويلات ٥,٣٤٪ (٢٠٢٢: ٣,٩٤٪) (إيضاح ٩).

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

١٤. مطلوبات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)
٣,٩٨٤	٣,٥٥٦
٣,٧٠٨	٣,٩٧٩
٧,٢٨٨	٦,١١٩
٦٧٦	١,٠٦٧
١٩١	٢١٥
٢٠,٧٧٤	٢١,٤٣٤
٣٦,٦٢١	٣٦,٣٧٠

شيكات إدارية
ذمم دائنة للمزودين
مصرفات مستحقة
زكاة وصندوق التبرعات
صافي التزام الإجارة (١٤,١)
أخرى*

* أخرى تشمل مخصص لانخفاض القيمة للالتزامات والمطلوبات الطارئة بمبلغ ١,٤٠٣ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢).
١,٥٨٢ ألف دينار بحريني) ومخصصاً للمطالبات القضائية بمبلغ ٥,٠٨٧ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٥,٠٨٧ ألف
دينار بحريني).

١٤,١ صافي التزام الإجارة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)
١٤٧	٢٠٨
٩١	١٠٧
٢٣٨	٣١٥

تحليل الاستحقاق - إجمالي التزام الإجارة
أقل من سنة واحدة
سنة واحدة إلى ٥ سنوات

مجموع إجمالي التزام الإجارة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)
١١٠	١١٣
٨١	١٠٢
١٩١	٢١٥

تحليل الاستحقاق - صافي التزام الإجارة
أقل من سنة واحدة
سنة واحدة إلى ٥ سنوات

مجموع صافي التزام الإجارة

١٥. حقوق أصحاب حسابات الاستثمار

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)
٢٩,٩٥٣	١٩,٣٤٠
١٥,٠٥٠	٨,٣٧٣
٤٠٥,٤٠٥	٣٩١,٠٥٨
٤٥٠,٤٠٨	٤١٨,٧٧١

إيداعات من مؤسسات مالية - وكالة
إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد - وكالة
مضاربة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

١٥. حقوق أصحاب حسابات الاستثمار (يتبع)

الأموال المستلمة من صندوق الوكالة وصندوق المضاربة معاً "أصحاب حسابات الاستثمار" تم مزجها واستثمارها مع المجموعة في فئات الأصول التالية، وتم إدراجها ضمن حقوق أصحاب حسابات الاستثمار:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)
١٨,٥٤٣	٣٦,٧٢٥
٢٣٣,١٤٠	٢٠١,٣٣٤
١٠٩,٠٤٠	٧٨,٢٤٢
٨٩,٦٨٥	١٠٢,٤٧٠
٤٥٠,٤٠٨	٤١٨,٧٧١

نقد وأرصدة لدى البنوك والمصرف المركزي
موجودات التمويل، صافي
استثمارات في أوراق مالية، صافي
إجارة منتهية بالتمليك

١٦. دخل الاستثمار في الصكوك

٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)
٣,١٥٤	٣,٤٦٨
١١٤	-
٣,٢٦٨	٣,٤٦٨

دخل الربح على الاستثمار في الصكوك
ربح بيع الصكوك

١٧. مخصص انخفاض القيمة ومخصصات أخرى، صافي

٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)
١,١٥٣	١,١٠٧
١٠	٢٥٧
(٢٠)	(١٠)
٤٦٥	-
٤٩٥	-
٢	١
-	٥٢
(١٣٤)	(١٧٩)
١,٩٧١	١,٢٢٨
٢٠٠	-
٢,١٧١	١,٢٢٨

موجودات التمويل (إيضاح ٨,١)
إجارة منتهية بالتمليك (إيضاح ١٠,١)
استثمارات في صكوك
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
استثمارات في شركات زميلة
إيداعات لدى مؤسسات مالية
موجودات أخرى
التزامات

مخصص انخفاض القيمة، صافي

مطالبات قضائية

مجموع مخصص انخفاض القيمة ومخصصات أخرى، صافي

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

١٨. إرتباطات والتزامات محتملة

تشمل هذه ارتباطات لإبرام عقود تمويلية مصممة لتلبية احتياجات عملاء المجموعة.

إن خطابات الائتمان وخطابات الضمان تلزم المجموعة بالدفع نيابة عن العملاء.

يوجد لدى المجموعة الإرتباطات المتعلقة بالتسهيلات الائتمانية والالتزامات المحتملة التالية نيابة عن العملاء:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)	
٢,٩٠٥	٢,٧١٢	خطابات ائتمان وخطابات قبول
٢٢,٩٩٧	٢٠,٢٠٨	ضمانات
٣٩,١٧٠	٣٩,٩١٠	بطاقات ائتمان
٣٣,٥٩٤	٣١,٠٩١	التمويل المرن
١٦,١٤٠	٥,٤٥٣	التزام بالتمويل
١١٤,٨٠٦	٩٩,٣٧٤	

تم عمل مخصص لانخفاض القيمة بمبلغ ١,٤٠٣ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ١,٥٨٢ ألف دينار بحريني) لمخاطر الائتمان على هذه الالتزامات والمطلوبات الطارئة.

١٩. القضايا والمطالبات

في سياق العمل الاعتيادي، يقوم البنك برفع قضايا ضد عملاءه، ويقوم عملاء البنك والمستثمرين والموظفين برفع قضايا ضد البنك.

تتعامل الإدارة القانونية بالمجموعة مع المستشار القانوني الداخلي والمستشار القانوني الخارجي اعتماداً على طبيعة القضايا. يتم إجراء تقييم دوري لتحديد النتائج المحتملة لهذه القضايا القانونية، ويتم رفع تقارير بشأنها للإدارة العليا ومجلس الإدارة. كجزء من التقييم الدوري، تحتفظ المجموعة بمخصصات كافية.

لم يكن هناك أي إفصاحات إضافية تتعلق بالمطلوبات الطارئة ناتجة من أي مطالبات مماثلة، حيث أن أعضاء مجلس إدارة البنك يعتقدون أن أي إفصاحات من هذا النوع قد تضر وضع المجموعة القانوني.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٠. معاملات مع أطراف ذوي علاقة

تتكون الأطراف ذوي العلاقة من المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس إدارة البنك والإدارة العليا وأفراد عائلاتهم المقربين والشركات المملوكة لهم أو المسيطر عليها من قبلهم والشركات الحليفة بمقتضى ملكية مشتركة أو أعضاء مجلس إدارة مشتركين مع البنك. المعاملات مع الأطراف ذوي علاقة تكون على بنود تجارية.

فيما يلي الأرصدة والمعاملات الجوهرية مع الأطراف ذات العلاقة في ٣١ مارس ٢٠٢٣:

٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)					
مساهمين	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	الإدارة العليا	المجموع	
					الموجودات
					نقد وأرصدة لدى البنوك والمصرف
٦٣	-	-	-	٦٣	المركزي
٢٠,٠١٧	-	-	-	٢٠,٠١٧	إيداعات لدى مؤسسات مالية
-	-	١,١٩٣	١٥٨	١,٣٥١	موجودات التمويل
-	-	١٥٤	٩٠	٢٤٤	إجارة منتهية بالتمليك
-	٨,٩٦٠	-	-	٨,٩٦٠	استثمارات في شركات زميلة
٢,٢٨١	-	-	٢٨٥	٢,٥٦٦	موجودات أخرى
					المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات
					الاستثمار
٧٣,٦٩٧	-	-	-	٧٣,٦٩٧	تمويلات من مؤسسات مالية
-	-	٢,٧٤٦	٢٠٥	٢,٩٥١	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
-	١,١٢٨	٤٦٣	٣٠	١,٦٢١	حسابات جارية للعملاء
٤,١٣٣	-	٢٨٩	-	٤,٤٢٢	مطلوبات أخرى
-	-	٥٤٧	١,١٤٢	١,٦٨٩	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
					خارج الميزانية العمومية
٩٧,١٣٤	-	-	-	٩٧,١٣٤	مقايضات معدلات الربح - المبلغ الاسمي

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٠. معاملات مع أطراف ذوي علاقة (يتبع)

٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)				
المجموع	الإدارة العليا	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	مساهمين
٢٦	٤	٢٢	-	-
٣٧٤	-	-	-	٣٧٤
٢١٦	-	-	-	٢١٦
١٢٧	-	-	١٢٧	-
٥٩٩	-	-	-	٥٩٩
(١٢)	(١١)	(١)	-	-
(١,١٥٠)	-	-	-	(١,١٥٠)
(٣٨٦)	(٣٨٦)	-	-	-
(١٦٤)	-	(١٦٤)	-	-

الدخل
دخل التمويل
دخل من الاستثمار في الصكوك
إيداعات لدى مؤسسات مالية
حصة المجموعة من نتائج الشركات
الزميلة، صافي
دخل آخر
عائد حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
مصروفات تمويلات من مؤسسات مالية
المصروفات
تكاليف الموظفين
مصروفات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مدققة)				
المجموع	الإدارة العليا	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	مساهمين
٦٨٩	-	-	-	٦٨٩
١٩,٩٩٦	-	-	-	١٩,٩٩٦
١,٥١٧	٣٤٨	١,١٦٩	-	-
٢٩٨	١٩١	٢٠٧	-	-
٨,٨٣٢	-	-	٨,٨٣٢	-
٣,٠٦٩	٢٤٣	-	-	٢,٨٢٦
١,٤٦٨	١٠	١,٤٥٨	-	-
١١٠,١١٣	-	-	-	١١٠,١١٣
١,٥٤٢	١١٥	٣٨٩	١,٠٣٨	-
٣,٦٥٤	-	٣٤٦	-	٣,٣٠٨
١,٦٢٥	٩٠٦	٧١٩	-	-
٩٧,١٣٤	-	-	-	٩٧,١٣٤

الموجودات
نقد وأرصدة لدى البنوك والمصرف المركزي
إيداعات لدى مؤسسات مالية
موجودات التمويل
إجارة منتهية بالتمليك
استثمارات في شركات زميلة
موجودات أخرى
المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار
إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
تمويلات من مؤسسات مالية
حسابات جارية للعملاء
مطلوبات أخرى
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
بنود خارج الميزانية العمومية
مقايضات معدلات الربح - المبلغ الاسمي

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٠. معاملات مع أطراف ذوي علاقة (يتبع)

٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)					
المجموع	الإدارة العليا	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	مساهمين	
٣٣	٤	٢٩	-	-	الدخل
٤٣	-	-	-	٤٣	دخل التمويل
(١٦)	-	-	(١٦)	-	إيداعات لدى مؤسسات مالية
(٢٦)	(٢٦)	-	-	-	حصة المجموعة من نتائج الشركات
(١٦٠)	-	-	-	(١٦٠)	الزميلة، صافي
(٣١٥)	(٣١٥)	-	-	-	عائد حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
(٢٠٣)	-	(٢٠٣)	-	-	مصرفات تمويلات من مؤسسات مالية
					المصرفات
					تكاليف الموظفين
					مصرفات أخرى

فيما يلي مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين:

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠٢٢	٢٠٢٣
٢٨٧	٣٥٣
٢٨	٣٣
٣١٥	٣٨٦

منافع موظفين قصيرة الأجل
منافع أخرى طويلة الأجل

٢١. الأدوات المالية

تراتبية القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن به مبادلة موجود أو سداد مطلوب بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية بتاريخ القياس.

تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة للأوراق المالية / الصكوك المدرجة باستخدام الأسعار المدرجة في سوق نشط لهذه الأداة متى ما توافرت هذه الأسعار. كما تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة للأوراق المالية / الصكوك غير المدرجة باستخدام طرق تقييم مناسبة، وتشمل طرق التقييم استخدام معاملات تجارية حديثة بين طرفين ملمين، إن وجد، وبالرجوع للقيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مشابهة لحد كبير، وتحليل التدفقات النقدية المخصومة وطرق تقييم أخرى.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٢١. الأدوات المالية (يتبع)

وفي حالة موجودات التمويل، يكون متوسط معدل ربح المحفظة متماشياً مع أسعار السوق الحالية لتسهيلات مماثلة، ومن ثم وبعد أخذ تسوية مخاطر الدفع المسبق ومخصصات انخفاض القيمة بالاعتبار، لا يتوقع أن تختلف القيمة الحالية لهذه الموجودات اختلافاً جوهرياً عن قيمتها العادلة. يتم التعامل مع الأسهم غير المدرجة والصناديق المدارة غير المدرجة بمبلغ ٢٠,٥٣٧ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٢٠,٥١٧ ألف دينار بحريني) كاستثمارات من المستوى ٣. خلال الفترة، تم تحميل حركة القيمة العادلة البالغة لا شيء ألف دينار بحريني على بيان الدخل (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٥٠٩ ألف دينار بحريني) وتم إضافة ٢٠ ألف دينار بحريني إلى احتياطي القيمة العادلة (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٤١ ألف دينار بحريني). القيمة العادلة المقدرة للأدوات المالية الأخرى للبنك لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمها الدفترية، نظراً لطبيعتها قصيرة الأجل.

تستخدم المجموعة تراتبية القيمة العادلة التالية لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بطرق التقييم:

المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛

المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

يوضح الجدول أدناه تحليل للأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب المستوى من تراتبية القيمة العادلة كما في:

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
-	-	٢٠,١٠١	٢٠,١٠١
-	-	٤٣٦	٤٣٦
-	١,٢٨٧	-	١,٢٨٧
-	١,٢٨٧	٢٠,٥٣٧	٢١,٨٢٤

٣١ مارس ٢٠٢٣

استثمارات في أوراق مالية

أسهم غير مدرجة

صناديق مدارة غير مدرجة

موجودات أخرى

المجموع

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
-	-	٢٠,٠٨١	٢٠,٠٨١
-	-	٤٣٦	٤٣٦
-	١,٨٨٦	-	١,٨٨٦
-	١,٨٨٦	٢٠,٥١٧	٢٢,٤٠٣

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

استثمارات في أوراق مالية

أسهم غير مدرجة

صناديق مدارة غير مدرجة

موجودات أخرى

المجموع

تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ والمستوى ٣

خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣، لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢، ولم تكن هناك تحويلات من أو إلى المستوى ٣.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٢. معلومات قطاعات الأعمال

لأغراض إدارية، تم توزيع أنشطة المجموعة إلى ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية:

الشركات	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار للشركات والحسابات الجارية، وتقديم تسهيلات التمويل الإسلامي للعملاء من الشركات.
الأفراد	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار للعملاء والحسابات الجارية، وتقديم تسهيلات التمويل الإسلامي للعملاء من الأفراد.
الاستثمارات	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار للبنوك والمؤسسات المالية، وتوفير أسواق المال وخدمات التجارة والخزينة وكذلك إدارة الأنشطة الاستثمارية. وتشمل الأنشطة الاستثمارية التعامل مع الاستثمارات في الأسواق المحلية والدولية والاستثمارات العقارية.

تشكل هذه القطاعات الأساس الذي تعتمد عليه المجموعة في إعداد تقرير بشأن معلومات القطاعات الرئيسية. تتم المعاملات بين هذه القطاعات حسب أسعار السوق التقديرية وعلى أسس تجارية. يتم احتساب تكلفة التحويل على أساس معدل الوعاء والذي يقارب تكلفة الأموال.

فيما يلي بيان بمعلومات القطاعات:

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
١٠,٦٥٧	٣,٥٤٠	٦,١٠٠	١,٠١٧
(٦,٤٢٦)	(٦٢٥)	(٤,٤٤٨)	(١,٣٥٣)
(١,٢٢٨)	٩	(٥٣٧)	(٧٠٠)
٣,٠٠٣	٢,٩٢٤	١,١١٥	(١,٠٣٦)

مجموع صافي الدخل
مجموع المصروفات
مخصص انخفاض القيمة، صافي

ربح / (خسارة) الفترة

معلومات أخرى

٣١ مارس ٢٠٢٣ (مراجعة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
١,٣٦٥,٧٦٥	٣٦٩,٩٤٣	٦٧٨,٩٩١	٣١٦,٨٣١
١,٣٦٥,٧٦٥	٢٩٥,٧٨٥	٦٣٣,٨٠١	٤٣٦,١٧٩

موجودات القطاع

مطلوبات وحقوق ملكية القطاع

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
١٣,٧٥٦	٢,٦٤٩	٧,١٩٣	٣,٩١٤
(٦,٦٢٢)	(٦٦٦)	(٤,٤٧٤)	(١,٤٨٢)
(٢,١٧١)	(١,١٤٣)	٣٤	(١,٠٦٢)
٤,٩٦٣	٨٤٠	٢,٧٥٣	١,٣٧٠

مجموع صافي الدخل
مجموع المصروفات
مخصص انخفاض القيمة، صافي

ربح / (خسارة) الفترة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٢. معلومات قطاعات الأعمال (يتبع)

معلومات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مدققة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
١,٣٦١,٨١٧	٣٨١,٨٨٧	٦٨٢,٣٧٤	٢٩٧,٥٥٦
١,٣٦١,٨١٧	٣١٢,٤٥٠	٦١١,٦٧٤	٤٣٧,٦٩٣

موجودات القطاع

مطلوبات وحقوق ملكية القطاع

تعمل المجموعة فقط في مملكة البحرين، وعليه لم يتم إظهار معلومات عن القطاع الجغرافي.

٢٣. العائد على السهم

يحتسب العائد على السهم الأساسي بقسمة ربح الفترة المنسوب لمساهمي البنك (معدلاً لتوزيع الأرباح على رأس المال الإضافي من الفئة الأولى) على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة صافي أسهم الخزينة. لا يوجد أسهم مخفضة محتملة قابلة للتحويل إلى أسهم.

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠٢٢ (مراجعة)	٢٠٢٣ (مراجعة)
٤,٩٦٣	٣,٠٠٣

ربح الفترة المنسوب لمساهمي الشركة الأم لحساب العائد على السهم الأساسي والمخفض

١,٠٥٣,١٧١	١,٠٥٣,٦٨٢
٤,٧١	٢,٨٥

المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة، صافي أسهم الخزينة (ألف)

العائد على السهم الأساسي والمخفض (فلس)

أرباح رأس المال الإضافي من الفئة الأولى تدفع سنوياً، وبالتالي لا يتم تسويتها كل ٣ أشهر. وفقاً لذلك، فإن العائد على السهم كل ٣ أشهر قد لا يعطي مؤشراً للمقياس السنوي.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٤. نسبة صافي التمويل المستقر

نسبة صافي التمويل المستقر تهدف لتعزيز مرونة محافظ مخاطر سيولة البنوك، وتحفيز القطاع المصرفي على مدى فترة زمنية أطول. ستتطلب نسبة صافي التمويل من البنوك الاحتفاظ بمحفظة تمويل مستقرة فيما يتعلق بتكوين موجوداتها وأنشطتها خارج الميزانية العمومية. إن هيكل التمويل المستقر يهدف للتقليل من احتمالية أن تؤدي أي اضطرابات في مصادر التمويل المعتادة للبنك، إلى تدهور وضع السيولة بطريقة ستؤدي لزيادة مخاطر فشله، وربما تؤدي لضغوط نظامية بشكل أوسع. إن حدود نسبة صافي التمويل المستقر تحد من مخاطر المبالغة في التمويلات بالجملة قصيرة الأجل، ويشجع تقييماً أفضل لمخاطر التمويل في جميع البنود المدرجة والبنود خارج الميزانية العمومية، ويدعم استقرار التمويل.

يتم احتساب نسبة صافي التمويل المستقر وفقاً لإرشادات نموذج إدارة مخاطر السيولة الصادر عن مصرف البحرين المركزي، والساري المفعول ابتداء من ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. الحد الأدنى لنسبة صافي التمويل المستقر وفقاً لتعليمات مصرف البحرين المركزي هي ١٠٠٪.

تحتسب نسبة صافي التمويل المستقر (كنسبة) كما في ٣١ مارس ٢٠٢٣ كما يلي:

البند	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				مجموع القيمة الموزونة
	بدون تاريخ استحقاق محدد	أقل من ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	
التمويل المستقر المتاح:					
رأس المال:					
رأس المال التنظيمي	١٥٢,٨٨٢	-	-	-	١٧٠,٢٦٦
أدوات رأسمالية أخرى	-	-	-	-	-
ودائع الأفراد وودائع من العملاء من الشركات الصغيرة:					
ودائع مستقرة	-	٢٦٣,٧٣٦	٧,٣١٥	١,٣٧٥	٢٥٨,٨٧٤
ودائع أقل استقراراً	-	٢٧٨,٣٠١	٨٣,٦٧٦	٢٨,٩٢٦	٣٥٤,٧٠٦
تمويلات بالجملة:					
ودائع تشغيلية	-	-	-	-	-
تمويلات أخرى بالجملة	-	٣٥٠,٥٤٧	١٦٦,٨٢٧	١٠,٢١٣	١٩٦,٥٠٦
مطلوبات أخرى:					
نسبة صافي التمويل المستقر لمطلوبات عقود التحوط الموافقة لمبادئ الشريعة الإسلامية	-	-	-	-	-
جميع المطلوبات الأخرى غير المشمولة في الفئات المذكورة أعلاه	-	٢٠,٥٥١	-	-	-
مجموع التمويل المستقر المتاح	١٥٢,٨٨٢	٩١٣,١٣٥	٢٥٧,٨١٨	٥٧,٨٩٨	٩٨٠,٣٥٢

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٤. نسبة صافي التمويل المستقر (يتبع)

البند	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				مجموع القيمة الموزونة
	بدون تاريخ استحقاق محدد	أقل من ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	
التمويل المستقر المطلوب:					
مجموع نسبة صافي التمويل المستقر للموجودات السائلة عالية الجودة ودائع محتفظ بها لدى مؤسسات مالية أخرى لأغراض تشغيلية	١٦٤,٤٠٩	-	١٢٠,٧٠٩	٧,٠٠٧	٧٢,٩٤٠
تمويلات وصكوك/أوراق مالية منتجة: تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من المستوى الأول	-	-	-	-	-
تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من عدا المستوى الأول وتمويلات منتجة غير مضمونة لمؤسسات مالية	-	٧٣,٦٧٣	٤,٥٥٣	١٠,٥١٤	٢٣,٨٤٢
تمويلات منتجة لمؤسسات لعملاء الشركات عدا المؤسسات المالية وتمويلات للعملاء من الأفراد الشركات الصغيرة، وتمويلات لجهات سيادية ومصارف مركزية ومؤسسات القطاع العام، منها:	-	٨٩,٧٢٨	٧١,٥٦٠	٧٢٣,٢٣٢	٦٩٣,٠٤٠
- بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال رهونات سكنية منتجة، منها:	-	-	-	-	-
بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي	-	-	-	-	-
أوراق مالية/صكوك غير متعثرة وغير مؤهلة كموجودات سائلة عالية الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة في البورصة	-	-	-	-	-
موجودات أخرى:	-	-	-	-	-
سلع متداولة مادياً، بما في ذلك الذهب موجودات مدرجة كهامش مبدئي لعقود التحوط المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية ومساهمات صناديق طرف المقاصة المركزي	-	-	-	-	-
موجودات تحوط نسبة صافي التمويل المستقر المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية	١,٢٨٧	-	-	-	١,٢٨٧
مطلوبات عقود تحوط نسبة صافي التمويل المستقر المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية قبل طرح هامش التغيير المدرج	-	-	-	-	-
جميع الموجودات الأخرى غير المتضمنة في الفئات أعلاه بنود خارج الميزانية العمومية	١٠٧,٣٦٩	-	-	٧,٦٩٤	١١٥,٠٦٣
مجموع التمويل المستقر المطلوب	٣٧٢,٤٣٨	١٦٣,٤٠١	١٩٦,٨٢٢	٧٤٨,٤٤٧	٩١١,١٤١
نسبة صافي التمويل المستقر (%)					١٠٧,٦٪

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٤. نسبة صافي التمويل المستقر (يتبع)

تحتسب نسبة صافي التمويل المستقر (كنسبة) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ كما يلي:

البند	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				مجموع القيمة الموزونة
	أقل من ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	بدون تاريخ استحقاق محدد	
التمويل المستقر المتاح:					
رأس المال:					
رأس المال التنظيمي	١٥١,٥٨٥	-	-	-	١٦٩,٥٩١
أدوات رأسمالية أخرى	-	-	-	-	-
ودائع الأفراد وودائع من العملاء من الشركات الصغيرة:					
ودائع مستقرة	-	٢٦٠,٧٥٥	٧,٠٩٩	١,٧٢٠	٢٥٦,١٨٢
ودائع أقل استقراراً	-	٢٨٤,٠٣١	٦٦,٣٦٤	٢٣,٥٩١	٣٣٨,٩٤٧
تمويلات بالجملة:					
ودائع تشغيلية	-	-	-	-	-
تمويلات أخرى بالجملة	-	٣٩٣,٩٠٥	١٥٠,١٥٢	١,٨٢٨	١٦٥,٦٦٦
مطلوبات أخرى:					
نسبة صافي التمويل المستقر لمطلوبات عقود التحوط الموافقة لمبادئ الشريعة الإسلامية	-	-	-	-	-
جميع المطلوبات الأخرى غير المشمولة في الفئات المذكورة أعلاه	-	١٩,١٩٣	-	-	-
مجموع التمويل المستقر المتاح	١٥١,٥٨٥	٩٥٧,٨٨٤	٢٢٣,٦١٥	٤٥,١٤٥	٩٣٠,٣٨٦

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٤. نسبة صافي التمويل المستقر (يتبع)

البند	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				مجموع القيمة الموزونة
	بدون تاريخ استحقاق محدد	أقل من ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	
التمويل المستقر المطلوب:					
مجموع نسبة صافي التمويل المستقر للموجودات السائلة عالية الجودة ودائع محتفظ بها لدى مؤسسات مالية أخرى لأغراض تشغيلية	٢٥٢,٥٢٠	-	٤٣,٣٠٧	-	٣١,٤٢٠
تمويلات وصكوك/أوراق مالية منتجة: تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من المستوى الأول	-	-	-	-	-
تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من عدا المستوى الأول وتمويلات منتجة غير مضمونة لمؤسسات مالية	-	٧٩,٥١٥	٤,٦٦٨	١٠,٧٣٣	٢٤,٩٩٤
تمويلات منتجة لمؤسسات لعملاء الشركات عدا المؤسسات المالية وتمويلات للعملاء من الأفراد الشركات الصغيرة، وتمويلات لجهات سيادية ومصارف مركزية ومؤسسات القطاع العام، منها: - بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال رهونات سكنية منتجة، منها: بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي	-	٨٥,٠٤٢	٧٤,٥٠١	٧١٢,٧٥٩	٦٨٣,٩٧٢
أوراق مالية/صكوك غير متعثرة وغير مؤهلة كموجودات سائلة عالية الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة في البورصة	-	-	-	-	-
موجودات أخرى:					
سلع متداولة مادياً، بما في ذلك الذهب موجودات مدرجة كهامش مبدئي لعقود التحوط المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية ومساهمات صناديق طرف المقاصة المركزي	-	-	-	-	-
موجودات تحوط نسبة صافي التمويل المستقر المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية	١,٨٨٦	-	-	-	١,٨٨٦
موجودات عقود تحوط نسبة صافي التمويل المستقر المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية قبل طرح هامش التغيير المدرج	-	-	-	-	-
جميع الموجودات الأخرى غير المتضمنة في الفئات أعلاه بنود خارج الميزانية العمومية	١٠٤,٩٨٠	-	-	٨,٣٢٠	١١٣,٢٩٩
مجموع التمويل المستقر المطلوب	٤٧٤,١٩٠	١٦٤,٥٥٧	١٢٢,٤٧٦	٧٣١,٨١٢	٨٦١,٣١١
نسبة صافي التمويل المستقر (%)					٪١٠٨,٠